

**Ponuka
ubytovania**

Naše priestranné a elegantne zariadené izby ponúkajú ubytovanie v dvoch oddelených spálňach s balkónom s nasledovným vybavením:

- Satelitná televízia, Rádio
- Prístup na internet cez LCD/TC, bezplatné WiFi
- Klimatizácia
- Elektronický zámok, Balkón, Trezor
- Nefajčiarske izby
- Vlastná kúpeľňa s fénom na vlasy, WC, sprcha



CENY a služby

Cena a dostupné možnosti ubytovania:

Deluxe single room	140eur/ noc
Deluxe double room	185eur/ noc
Deluxe triple room	230eur/ noc
Deluxe quadruple room	275eur/ noc

Cena zahŕňa plnú penziu formou bufetových stolov (plná penzia začína večerou a končí obedom) v reštaurácii Olympic Pick, DPH, bezplatné pripojenie na Wi-Fi a parkovanie. Cena nezahŕňa miestnu daň za ubytovanie. Ubytovatelia majú 50% zľavu na vstup do GYM a wellness /bezplavková zóna, 18+./

**POKYNY K
VYTVORENIU
REZERVÁCIE A
TERMÍNY**

6. 10.2023 – Rezerváciu ubytovania je potrebné vykonať najneskôr do tohto termínu zaslaním vyplneného rezervačného formulára na adresu hotel@x-bionicsphere.com, s vyplnením kompletných fakturačných a platobných údajov a následnou úhradou 80% nevratnej zálohovej platby /splatnosť zálohovej platby:16.10.2023 - inštrukcie k platbe budú zaslané obratom po spracovaní rezervačného formulára /. Po prijatí platby bude zo strany hotela odoslané potvrdenie rezervácie.

+Hotel akceptuje iba rezerváciu cez rezervačný formulár, ktorý musí byť riadne vyplnený, podpísaný a zaslaný na e-mailovú adresu hotel@x-bionicsphere.com di vyššie uvedené termínu.

13.10.2023 - Najneskôr do tohto termínu je nutné nahlásiť akúkoľvek zmenu v potvrdenej rezervácii, písomne, zaslaním emailu na adresu hotel@x-bionicsphere.com. Pri nahlásovaní zmien sa identifikujte názvom plaveckého klubu.

16.10.2023 – do tohto termínu je možné vykonať posledné úpravy v potvrdenej rezervácii + do tohto termínu je potrebná úhrada zálohovej platby /potvrdenie o platbe musí byť zaslané hotelu emailom/. Bezplatné sorno je možné max. do sumy predstavujúcej 10% celkovej hodnoty rezervácie, potvrdenej na základe zmien vykonaných do 13.10.2023

**PLATBA A
PLATOBNÉ
PODMIENKY**

Úhrada zálohových faktúr je možná platobnou kartou, alebo bankovým prevodom – potrebné zaznačiť preferovanú možnosť na rezervačnom formulári /pre platbu kartou bude zo strany hotela zaslaný autorizačný formulár/. **Úhradu zálohovej faktúry je potrebné vykonať najneskôr do 16.10.2023** - potvrdenie o platbe je potrebné zaslať na adresu hotel@x-bionicsphere.com. Inštrukcie a informácie ohľadom celkovej sumy na úhradu budú zaslané zo strany rezervačného oddelenia X-BIONIC HOTEL po spracovaní rezervačného formulára.

**Check-in
Check-out**

Check-in 15:00 - možnosť skoršieho ubytovania nie je automaticky naviazaná na program podujatia a musí byť zo strany hotela písomne potvrdená

Check-out 10:00 - možnosť neskoršieho odubytovania nie je automaticky naviazaná na program podujatia a musí byť zo strany hotela písomne potvrdená

GDPR

Vaše osobné údaje spracúvame na základe zmluvy o ubytovaní a poskytnutí služieb v súlade s Nariadením EP z 27.apríla 2016. Podrobnosti o spôsobe a rozsahu spracúvania osobných údajov ustanovuje dokument Politika ochrany súkromia a osobných údajov zverejnený na www.x-bionicsphere.com/

REZERVAČNÝ FORMULÁR / RESERVATION FORM

Názov Podujatia/ Event: SLOVAKIA SWIMMING CUP 2023

Finálny dátum pre rezervácie/
Final deadline for Reservation: 06.10.2023

Kontakt pre rezervácie/
Reservation department: hotel@x-bionicsphere.com



(po tomto dátume Hotel negarantuje dostupnosť kapacít) / (Hotel cannot guarantee rooms availability after this date).

Hotel akceptuje iba tento rezervačný formulár, ktorý musí byť riadne vyplnený, podpísaný a zaslaný na vyššie uvedenú e-mailovú adresu. / Hotel accepts this reservation form only. It needs to be signed and sent directly to the e-mail address mentioned above.

Názov KLUBU / SWIMMING CLUBS NAME: _____

Meno kontaktnej osoby/ Contact person name: _____

Tel. číslo/ Phone Nr.: _____

Email: _____

UBYTOVANIE / ACCOMMODATION REQUEST

Prosím, vyznačte typ izby, o ktorý máte záujem + počet týchto izieb / Please tick the relevant box below to indicate the room type and state the number of request rooms for this room type:

Typ izby/ Room Type	Cena za noc/ Price per night	Príchod/ Arrival	Odchod/ Departure	Počet izieb/ Nr. Of rooms
Deluxe Single room/ Single izba	CENA / RATE : 140 EUR			
Deluxe Twin room/ Dvojľôžková izba	CENA / RATE : 185 EUR			
Deluxe Triple room/ Trojlôžková izba	CENA / RATE : 230 EUR			
Deluxe Quadruple room/ Štvorľôžková izba	CENA / RATE : 275 EUR			

Vyššie uvedené ceny zahŕňajú plnú penziu formou bufetových stolov (plná penzia začína večerou a končí obedom) v reštaurácii Olym-Pick, DPH, bezplatné pripojenie na Wi-Fi a parkovanie. Cena nezahŕňa miestnu daň za ubytovanie. Vyššie uvedená cena je non-refundable. / The room rate includes buffet style fullboard (starting with dinner and ending with lunch), VAT, free Wi-Fi connection and parking. The room rate doesn't include tourist tax. The room rate is non-refundable.

Preferovaný typ platby/ Payment method

Platba platobnou kartou/Credit card

Platba prevodom/Bank transfer

Fakturačné údaje/ Invoicing details

Názov - Name/Company name: _____

Adresa - Address: _____

Štát - Country, City & Postcode: _____

IČO - COMPANY ID(BIN): _____

IČ DPH - VAT Number: _____

GARANCIA / GUARANTEE

Rezervácia sa riadi tzv. nonrefundable / nevrtnými / podmienkami. Bezplatné storno je možné max. 3 dni pred nástupom na pobyt v sume predstavujúcej max. 10% potvrdenej hodnoty rezervácií. Pre potvrdenie rezervácie je potrebná úhrada 100% hodnoty objednaných služieb. / Nonrefundable conditions apply for this reservation. Free cancellation is possible max. 3 days before arrival in the amount representing max. 10% of the confirmed reservation value. A 100% prepayment is necessary for the booking confirmation!

Týmto si, ako skupinový klient, záväzne objednávam ubytovanie s povinnosťou platby v Hoteli na dobu uvedenú vo formulári, pričom Rezerváciu vykonávam vo svojom mene a na vlastný účet a vyhlasujem, že som sa oboznámil s aktuálne platnými VŠEOBECNÝMI OBCHODNÝMI PODMIENKAMI PRE HOTELOVÉ UBYTOVANIE A PODUJATIA HOTELA X-BIONIC® SPHERE – SPOLOČNOSTI X-BIONIC® SPHERE a.s. (VOP), ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.xbionicsphere.com/x-bionic-hotel. a súhlasím s nimi. /

By this, I as a group client, make the mandatory order for accommodation in Hotel with obligation to pay on the time indicated on the form, while the Reservation is being made in my name and on my account and I hereby declares that I have read current HOTEL X-BIONIC® SPHERE GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR HOTEL ACCOMMODATION AND EVENTS – X-BIONIC® SPHERE a.s. (GTC) published at www.xbionicsphere.com/x-bionic-hotel and I agree with them.

Podpis Klienta / Guest's Signature _____